

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 52  
  
**Rubrik:** Nebis Wochenschau

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

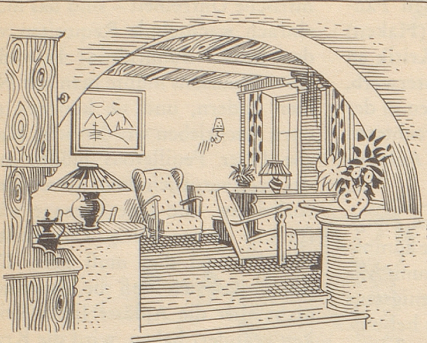
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Hotel Guardaval

BAD SCHULS TARASP VULPERA

das behagliche, sonnig und zentral gelegene, typische Engadinerhaus in der Nähe von Sportanlagen und Bad. Bekannt für gute Küche und gepflegte Diät. Wintersport-, Bade- u. Trinkkur sichert Ihnen doppelte Erholung. Verlangen Sie Prospekt. Tel. (084) 9 13 21 Familie Regi-Hiltbrunner

**Rössli-Rädli** vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

## Rheuma



heilen

Winterkuren im neurenovierten Badhotel  
**LIMMATHOF BADEN**

Vollpension mit komfortablem Zimmer ab Fr. 16.-, mit Priv.-WC Fr. 18.- bis 22.-. Zimmer und Kuranwendungen an Passanten. Prospekte Dir. K. Illi. Tel. 056 2 60 64. Für Dauerpensionäre gediegen. Winteraufenthalt.



### Nimm Deine Nerven ernst ...

Überbeanspruchte Nerven sind die Folgen unserer anspruchsvollen Zeit

## Dr. Buer's Reinlecithin

ist konzentrierter Nervennährstoff. Es ist ein Nährstoff bei allgemeiner Nervosität, nervöser Erschöpfung, nervösen Herzstörungen und nachlassender Leistungsfähigkeit. Packungen Fr. 5,70, 8,70; sehr vorteilhafte Kurpackung Fr. 14,70, in Apotheken und Drogerien.

Lecipharma AG, Zürich

## Schweiz

Man las erstaunt in der Presse, ein Schweizer sei zum Präsidenten eines Kurses über Fernlenkgeschosse gewählt worden. Aber es stimmt schon – wir werden auch selbst Raketen bauen müssen – und wenn es nur wäre, um die politischen Flüchtlinge von den Planeten zu holen, in welchen die Sowjets landen werden ...

\*

Der Bund der Schweizerischen Frauenvereine distanziert sich in einer Mitteilung an die Presse von Iris von Roten und ihrem Buch. Das Laufgitter der Schweizer Frauen scheint aus wurmstichigem Holz gefügt zu sein.

## Graubünden

Im betreibungsamtlichen Versteigerungsverfahren wurde das bekannte Schloß Rhäzüns samt Umschwung veräußert. Die HOVAG Ems erhielt die Liegenschaft für 210 000 Franken zugeschlagen. – Die HOVAG verwandelt Holz in Zucker und sich selber von der subventionsbedürftigen Diabetikerin zur hart-hölzernen Schloßherrin!

## Aargau

Eine Gemeindeschulpflege richtete an die Lehrerschaft den Befehl, sie möchte dafür besorgt sein, daß die Mädchen nicht mehr in «Röhrliosen» zur Schule kommen. – Die Röhrliosen scheinen der Konzentrationsfähigkeit der schulbesuchenden Pfleger abträglich zu sein.

## Radio

In einer Predigt erlaucht: «Wir müssen feststellen, daß landauf, landab, sieben von zehn Ehen innerlich mehr oder weniger zerrüttert sind ...»

## Zeitungsjargon

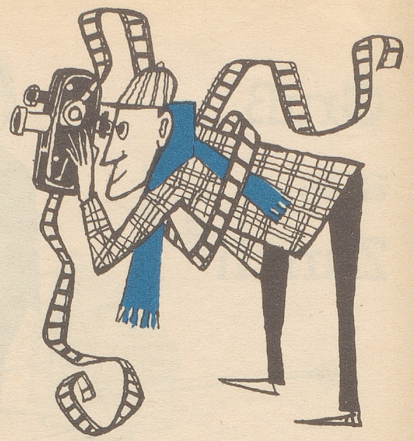
Vor den Bundesratswahlen schrieb eine sonst urdemokratische Tageszeitung die erbaulichen Worte: «Wir vermuten, daß die Doppelkandidatur XY die Auslese erschwert hat!» Auslesen kann man unter mehreren Personen, aber es müssen doch mindestens zwei sein. Unter einer einzigen Person auslesen, wäre keine Demokratie. Das wäre Volks-Demokratie.

## England

In Woodford wollte man Churchill ein Denkmal errichten, brachte aber mit knapper Not nur die Hälfte des Geldes zusammen. Lord Montgomery ist bereits zur Enthüllung eingeladen worden, und Woodford empfände es als eine Blamage, wenn man die Ehrung absagen müßte. Nun, vielleicht ist Monty ganz froh, wenn die Enthüllung nicht stattfindet. Nach den bösen Erfahrungen, die er in jüngere Zeit mit Enthüllungen gemacht hat ...

## Tschechoslowakei

Ein Mitglied des Politbüros erklärte: «Tito ist ein Verräter und wird, wie alle Verräter, spurlos verschwinden.» Das glauben wir nicht. Wenn Tito nämlich verschwinden sollte, so wird man mit tödlicher Sicherheit wissen, wohin die Spur der Täter führt ...



## NEBIS

# WOCHENSCHAU

An der Kamera: Röbi, wäss, Boris, Ernesto u. a.

## Deutschland / Kairo

Studienrat Ludwig Zind, der öffentlich erklärte, es seien viel zu wenig Juden vergast worden, wurde zu einem Jahr Gefängnis verurteilt. Als man ihn einlud, seine Strafe anzutreten, war er verschwunden. – Wie aus Kairo gemeldet wird, hat VAR-Präsident Nasser die Aktienmehrheit der Firma für Antisemitismus, Abd el Zind, Ibn ben Eisele & Co. übernommen.

## Algier

Eine Delegation der algerischen Exilregierung wurde von Peking eingeladen zu Besprechungen über materielle Hilfe an die Aufständischen. Gewiß. Es ist den Rotchinesen lieber, wenn die veralteten Migs in Algerien von den Franzosen abgeschossen werden, als über Formosa von den Nationalchinesen.

## USA

Die amerikanische Regierung erhält viele Briefe von Personen, die auf dem Mond besondere Konzessionen haben möchten. Diese Gesuchsteller erhalten die Antwort, die Gebiete im Weltraum lägen außerhalb des amerikanischen Machtbereiches und könnten nicht offiziell beansprucht werden. Gut würde sich natürlich so ein Mond im Sternbanner schon ausnehmen – aber vorläufig erscheint er auch noch regelmäßig in der Form einer Sichel ...

## Ungarn

Die ungarische Regierung hat in Brüssel vier Motels gekauft, um dem Mangel an Unterkünften für westliche Touristen abzuwehren. Gemessen an der Zahl westlicher Touristen dürfte es sich beim ungarischen Ankauf um Spielzeug-Motels gehandelt haben.

HOTEL ROYAL

Beim Badischen  
Bahnhof  
Höchster Komfort  
zu mässigen Preisen  
Grosser Parkplatz

BASEL



## Ostzonale Weihnachten

Das allgegenwärtige und allmächtige Ministerium für Arbeit und Berufsausbildung der DDR hat für die ostdeutschen Arbeiter eine große Weihnachtsüberraschung ausgetüftelt. Es hat nämlich verfügt, daß, um die «Erfüllung der Planaufgaben zu sichern», am 24. und 27. Dezember nur dann verkürzt gearbeitet werden darf, wenn die ausfallende Arbeitszeit «vorgearbeitet» worden ist. Eine schöne Bescherung.

## Literatur

Die Hetze gegen Pasternak geht weiter. Die linientreuen kommunistischen Schriftsteller verfassen ihre Hetztiraden gegen Pasternak auf die folgende Weise: Sie schreiben frisch von der Leber weg einen Artikel gegen irgend einen bolschewistischen Parteibonzen. Dann streichen sie überall den Namen des Bonzen durch und setzen dafür Pasternak ein – und schon haben sie die unflätigste Tirade!

## Westdeutschland

Eine einzige Uhr sorgt dafür, daß die etwa 3000 elektrischen Hauptuhren und zirka 40000 von ihnen gesteuerte Nebenuhren bei der Deutschen Bundesbahn stets die gleiche Zeit anzeigen. – Hoffen wir, außer den Bahnhofuhren werde in Deutschland nichts mehr gleichgeschaltet.

## England

Laut Statistik der Heiratsvermittler gibt es in England einen Ueberschuß an großen Frauen und kleinen Männern, und es ist sehr schwer, diese ungleichen Partner zusammenzubringen. Wenn die Frauen zu groß gebaut sind, haben sie selbst mit niedrigem Absatz niedrigen Absatz.

## UNO

Das Appellationsgericht der UNO hat die Beschwerde des Dänen Bang-Jensen gegen seine Entlassung abgewiesen. Bang-Jensen hatte sich seinerzeit geweigert, dem UNO-Sekretariat die Liste von ungarischen Zeugen auszuliefern, weil er kommunistische Vergeltungsmaßnahmen befürchtete. Und durch sein Urteil hat das Appellationsgericht jetzt bewiesen, wie recht Bang-Jensen mit seiner Befürchtung hatte ...

## USA

In amerikanischen Städten gibt es elektrische Regenimitatoren, welche das Geräusch der fallenden Regentropfen imitieren und so dem Städter vortäuschen, er schlafe auf dem Lande. Diesen Apparat mußte man in kalten Wintern den Direktoren unserer Elektrizitätswerke verschaffen. Nur mußte er, aus Gründen der Stromersparnis, mit Benzin betrieben werden.

EMANUEL STICKELBERGER

### Dichter im Alltag

Bilder zu einer unbekümmerten Literaturgeschichte voll launiger und nachdenklicher Phantasie, wie der Abdruck «Zwillingsvater in Nöten» in der vorletzten Nummer zeigte.

Leinen Fr. 18.65

### Der Reiter auf dem fahlen Pferd

Das Buch von Dschinggis-Khan zeigt die Auseinandersetzung zwischen Osten und Westen und erscheint soeben im 63. Tausend in Neuauflage.

Leinen Fr. 16.—

Verlag Huber & Co. AG., Frauenfeld

## Briefe an den Nebelspalter

Lieber Nebi!

Unter dem Artikel SPORT in Nebis Wochenschau Nr. 49 hast Du mir vorgeworfen – dies auf Grund eines in einer sowjetzonalen Zeitung erschienenen Interviews –, daß ich die Sportler von West-Deutschland angegriffen und unverhohlen meine Sympathie für Ost-Deutschland bekundet hätte. Dazu kann ich Dir erwidern, daß ich nie ein derartiges Interview abgegeben habe und daß es sich um eine der sattem bekanntesten Fälschungen handelt. Nachdem Du mir mit Deinem Artikel einen roten Klecks auf meine weiße Schweizerbrust gespritzt hast, so bitte ich Dich, mir denselben wieder in ein Schweizerkreuz umzumalen, im schlimmsten Falle könnte ich mich auch noch mit dem Baslerstab zufrieden geben.

Bernhard Minder, Präsident  
Schweiz. Boxverband

## Zum Gedächtnis Rudolf Grabers

Als Gabe von eigener Hand  
Erschien auf vergangene Weihnacht  
Die «Fahrt in ein anderes Land».

Die Freunde vernahmen mit Angst  
Von Deiner geheimen Bedrückung,  
Da sonst Du so lebensvoll sangst.

Du gingst von uns fort, und wie leer  
Blieb – ach! – unser Herz und Gemüte.  
Die Lücke verwanden wir schwer.

Doch wach ist Dein Geist. Preisgekrönt  
Beglückt er uns neu mit Entzücken,  
Von sprechendem Zauber verschönt.

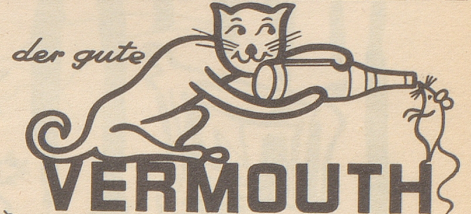
Und Fülle des Lebens entsteigt  
Dem Grabe. Welch reiches Geschehen  
Entfaltet sich köstlich verzweigt.

Die sprudelnde Quelle belauscht  
Der stauende Hörer ergriffen,  
Von «Blüten im Winde» berauscht.

So gilt unser Sehnen fortan  
Vergangenem nicht, sondern Neuem.  
Du zeigst, was der Schaffende kann.

Theodor Bohnenblust

# ISOLABELLA



BILLY

seit 1870

## AROSA Sporthotel Valsana



gegenüber den  
Sportanlagen  
Bar – Dancing

Im Januar und März besonders günstige Preise

Tel. 081 / 311 92 - Telex 5 29 30

Markenweine — feine Weine

*Hafelberger Kap-  
wein von Paarl*

Ein würziger, weicher Wein vom Kap der guten Hoffnung. Er wird Ihnen munden. Verlangen Sie ihn in Ihrem Stammlokal.

Leo Wunderle AG. Luzern / Zürich



Generalvertrieb

A. Rutishauser & Co. AG.  
Scherzingen (Tg.) St. Moritz

Neu! echter **Rössli-Holländer** aus dem neuartigen luftdichten Beutel 75cts